



# MASTERVOLT SOLAR

TARIF 2010



# SOMMAIRE

Tous les prix sont en EUROS hors TVA port non inclus, et sont valides à partir du 1er Janvier 2010. Ce tarif annule et remplace tous les précédents tarifs, et comprend de nombreux **NOUVEAUX** produits.

Mastervolt est continuellement dans la recherche de l'amélioration de ses produits. Les spécifications et conceptions des produits sont donc susceptibles d'être modifiées. Mastervolt ne peut être tenue pour responsable des conséquences de ces modifications, ou de possibles erreurs contenues dans ce tarif.

## I Produits pour applications photovoltaïques

Soladin 600 – convertisseur connexion réseau .....	3
Gamme Sunmaster XS – convertisseurs connexion réseau .....	3
Extensions de garantie gamme XS .....	3
Gamme XL – convertisseur transformateur .....	4
Extensions de garantie gamme XL .....	4
Gamme MasterSol CS – convertisseurs sans transfo triphasé.....	4
Extensions de garantie gamme CS .....	4
Système solaire autonome.....	4
Accessoires & options monitoring.....	5
SunWatch 25 – surveillance sans fil .....	5
Connexion .....	5
Commutateur solaire CC.....	5

## II Articles promotionnels .....

6

## III Conditions de vente et garantie.....

7

# PRODUITS POUR APPLICATIONS PHOTOVOLTAÏQUES

RÉFÉRENCE	MODÈLE/DÉSIGNATION	CODE	PRIX EURO HORS TVA
<b>CONVERTISSEURS CONNEXION RÉSEAU</b>			
<b>Soladin 600</b>			
<ul style="list-style-type: none"> <li>• 170-600 Wc puissance / sortie CA 500 W ;</li> <li>• Quantité de commande minimum Soladin 600 : 5 pièces.</li> </ul>			
13000600	Soladin 600 STD	8	446,--
13000660	Soladin 600 GBR G83	8	446,--
130391030	PC-Link, RS485/232 convertisseur pour Soladin 600	8	50,--
<b>Gamme Sunmaster XS</b>			
<ul style="list-style-type: none"> <li>• Conception flexible ;</li> <li>• Rendement élevé ;</li> <li>• Installation facile &amp; sécurisée ;</li> <li>• Interrupteur CC intégré.</li> </ul>			
131012000	XS2000 SW – sortie CA 1500 W	8	1.395,--
131013200	XS3200 SW – sortie CA 2500 W	8	1.760,--
131014300	XS4300 SW – sortie CA 3300 W	8	2.250,--
131016500	XS6500 SW – sortie CA 5000 W	8	2.766,--
<b>Extensions de garantie gamme XS*</b>			
--	Garantie 10 ans – convertisseur 2000 Wp		215,--
--	Garantie 10 ans – convertisseur 3200 Wp		280,--
--	Garantie 10 ans – convertisseur 4300 Wp		300,--
--	Garantie 10 ans – convertisseur 6500 Wp		350,--
--	Garantie 20 ans – convertisseur 2000 Wp		654,--
--	Garantie 20 ans – convertisseur 3200 Wp		840,--
--	Garantie 20 ans – convertisseur 4300 Wp		900,--
--	Garantie 20 ans – convertisseur 6500 Wp		1.050,--
* Les conditions de garantie sont appliquées.			
<b>CONVERTISSEUR TRANSFORMATEUR TRIPHASÉ</b>			
<b>Gamme XL</b>			
<ul style="list-style-type: none"> <li>• Rendement élevé ;</li> <li>• Faible investissement initial ;</li> <li>• Faible coût de propriété ;</li> <li>• Boîtier &amp; modules de puissance livrés séparément.</li> </ul>			
<b>XL 10 kW – sortie CA 10000 W</b>			
131110020	XL 10 kW BE	8	5.880,--
131110030	XL 10 kW GER/FR	8	5.880,--
<b>XL 15 kW – sortie CA 15000 W</b>			
131115020	XL 15 kW BE	8	8.505,--
131115030	XL 15 kW GER/FR	8	8.505,--
Modèles disponibles également pour d'autres pays. Merci de nous consulter.			
<b>Accessoires</b>			
130506000	kit connexion XL (comprend commutateur solaire CC 600 V, rail DIN, borniers, sectionneur et parafoudre)	9	645,--
<b>Pièce de remplacement pour gamme XL</b>			
130504000	filtre à air pour XL	9	21,--



Soladin 600,  
tension d'entrée 40-125 V CC.



Mastervolt convertisseurs connexion réseau,  
gamme Sunmaster XS.  
Puissances: 1.5, 2.5, 3.3 et 5 kWc.



Convertisseur transformateur triphasé, gamme XL.  
Dimensions pour tous les modèles (hxlxp) :  
1200 x 580 x 480 mm (sans les prises).  
Poids: 96 kg (sans les modules).



Le nouveau MasterSol CS20TL,  
réf. 131200200.  
Dim. (hxlxp) : 1000x650x250 mm,  
poids : 65 kg.



Transformateur d'isolement galvanique CS,  
réf. 131300100.



StringMaster CS 2-6 SW Basic,  
réf. 131300300.



Système solaire autonome réf. 135001000.  
Système comprenant tous les composants électroniques  
nécessaires; installer dans un boîtier IP55 (sans panneaux).  
Dim. (hxlxp) : 1200x580x480 mm (sans les prises).

RÉFÉRENCE	MODÈLE/DÉSIGNATION	CODE	PRIX EURO HORS TVA
	<b>CONVERTISSEUR TRANSFORMATEUR TRIPHASÉ</b>		
	<b>Extensions de garantie gamme XL*</b>		
--	Garantie 10 ans – convertisseur 10 kWac		750,--
--	Garantie 10 ans – convertisseur 15 kWac		875,--
--	Garantie 20 ans – convertisseur 10 kWac		2.250,--
--	Garantie 20 ans – convertisseur 15 kWac		2.625,--
	* Les conditions de garantie sont appliquées.		
	<b>MASTERSOL CONVERTISSEURS SANS TRANSFO TRIPHASÉ</b>		
	Gamme CS		
	• Haut rendement ;		
	• Conception flexible ;		
	• Boîtier IP65 ;		
	• Installation facile.		
131200150	CS15TL	8	8.250,--
131200200	CS20TL	8	10.080,--
	<b>Accessoires</b>		
131300100	transformateur d'isolement galvanique CS	8	6.038,--
131300200	StringMaster CS 2-6 SW Pro (12 strings)	8	3.140,--
131300300	Stringmaster CS 2-6 SW Basic (12 strings)	8	1.512,--
	<b>Fusibles StringMaster (10x38)</b>		
	• quantité de commande min. : 10 pièces		
	• Fuse rating: $I_n = 1.56 \times I_{sc}$		
6384800004	Fusible StringMaster 4 A	9	74,--
6384800006	Fusible StringMaster 6 A	9	74,--
6384800008	Fusible StringMaster 8 A	9	74,--
6384800010	Fusible StringMaster 10 A	9	74,--
6384800012	Fusible StringMaster 12 A	9	74,--
6384800016	Fusible StringMaster 16 A	9	74,--
	<b>Extensions de garantie gamme MasterSol*</b>		
--	Garantie 10 ans – convertisseur 15 kWac		875,--
--	Garantie 10 ans – convertisseur 20 kWac		1.100,--
--	Garantie 20 ans – convertisseur 15 kWac		2.625,--
--	Garantie 20 ans – convertisseur 20 kWac		3.900,--
	* Les conditions de garantie sont appliquées.		
	<b>NOUVEAU</b> <b>SYSTÈME SOLAIRE AUTONOME</b>		
135001000	• Système de secours solaire 2.5 kW, sans panneaux stand alone solar (SAS) system	8	8.400,--

RÉFÉRENCE	MODÈLE/DÉSIGNATION	CODE	PRIX EURO HORS TVA
<b>OPTIONS MONITORING &amp; ACCESSOIRES</b>			
	<b>Surveillance sans fil des systèmes photovoltaïques</b>		
130500580	• Jusqu'à 25 A SunWatch 25	9	255,--
	<b>Data Control Basic</b>		
130394000	• Monitoring sur ordinateur par un PC Link. Data Control Basic software, compris dans le produit logiciel gratuit téléchargeable sur <a href="http://www.mastervolt.com">www.mastervolt.com</a>		inclus
130391010	PC Link, RS485/232 convertisseur	9	50,--
130391020	PC Link Industrial, RS485/232 convertisseur, pour la connexion de plus de 10 Sunmasters et 100 m de câble de connexion	9	199,--
	<b>Data Control Premium II</b>		
130394320	• Jusqu'à 30 kW CA max. ; • Monitoring sur ordinateur (local) ou internet (remote) web portal ; • Datalogging avec contact d'alarme et connexion ordinateur/modem. frais d'inscription service internet, incl. subscription (pour chaque datalogger)	9	175,--
130396100	Data Control Premium II Remote (Modem + Ethernet)	9	450,--
130394310	boîtier pour Data Control Premium II	9	210,--
	<b>Data Control Professional</b>		
130394320	• Max. 20 convertisseurs XS, 10 convertisseurs XL ou 5 convertisseurs CS ; • Monitoring internet avec information météo à travers web portal ; • Alarme étendu per e-mail, sms ou fax ; • Standard display et Ethernet Interface. frais d'inscription service internet, incl. subscription (pour chaque datalogger)	9	175,--
130397200	Data Control Pro - 230 V analogue modem	9	1.098,--
130397210	Data Control Pro - 230 V ISDN modem	9	1.134,--
130397220	Data Control Pro - 230 V GSM modem	9	1.848,--
130397230	Data Control Pro - 230 V Ethernet	9	879,--
130397300	DC Pro - 230 V analogue - dans boîtier	9	1.338,--
130397310	DC Pro - 230 V ISDN - dans boîtier	9	1.374,--
130397320	DC Pro - 230 V GSM - dans boîtier	9	1.932,--
130397330	DC Pro - 230 V Ethernet - dans boîtier	9	1.020,--
130394330	license Sun Park (avec plusieurs loggers)	9	99,--
	<b>Sondes pour Data Control</b>		
130394400	DC Pro sonde température et rayonnement 0..10 V	9	350,--
130394410	DC Pro sonde rayonnement 0..10 V	9	235,--
130394420	DC Pro sonde température ambiante 0..10 V	9	165,--
130394430	DC Pro sonde température adhésive PT-100	9	128,--
	<b>Connexion</b>		
130362900	adaptateur Y MC4 pour connexion en parallèle	9	19,--
130360700	câble adaptateur, de positif MC3 à MC4	9	7,--
130360800	câble adaptateur, de négatif MC3 à MC4	9	7,--
130010905	câble de connexion Databus, 1 m	9	6,--
130010906	câble de connexion Databus, 5 m	9	8,--
130010910	câble de connexion Databus, 10 m	9	15,--
130010915	câble de connexion Databus, 15 m	9	21,--

**NOUVEAU**



SunWatch 25 – surveillance sans fil des systèmes photovoltaïques, réf. 130500580.



Data Control Premium Remote, télécommande avec modem.  
Dim. hxlxp : 70x90x77 mm (6 TE).



Data Control Professional, compare le rendement d'énergie avec information météo. Montage DIN rail.  
Dim. hxlxp : 105x90x77 mm.



Data Control Professional dans boîtier.



DC Pro sonde température ambiante 0..10 V, réf. 130394420.



Commutateur solaire CC,  
double entrée, 2x 600 V/25 A.  
Dim. hxlxp : 254x180x155 mm.



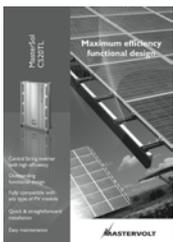
Solar image brochure,  
disponible pour le marché solaire.



Brochure série XS.



Brochure série XL.



Brochure série CS20TL.

RÉFÉRENCE	MODÈLE/DÉSIGNATION	CODE	PRIX EURO HORS TVA
<b>OPTIONS MONITORING &amp; ACCESSOIRES</b>			
<b>Commutateur solaire CC</b>			
130346000	boîte isolement CC, une entrée, 600 V / 25 A pour XS2000, XS3200 & XS4300	8	214,--
130347000	boîte isolement CC, double entrée, 2x 600 V / 25 A pour XS6500	8	263,--
<b>ARTICLES PROMOTIONNELS</b>			
<b>Modèles factices (selon disponibilité)</b>			
130080600	Soladin 600 – factice		47,--
130084300	XS4300 IP44 – factice		140,--
130086500	XS6500 IP44 – factice		333,--
130085000	XL power module – factice		133,--
130501000	XL IP55 boîtier – factice		1.735,--
<b>Documentation pour marché solaire</b>			
500007540	Solar image brochure – Anglais		2,--
500007541	Solar image brochure – Français		2,--
500007542	Solar image brochure – Allemand		2,--
500007543	Solar image brochure – Italien		2,--
500007544	Solar image brochure – Espagnol		2,--
500007546	Solar image brochure – Hollandais		2,--
500007510	Brochure série XS – Anglais		0,50
500007511	Brochure série XS – Français		0,50
500007512	Brochure série XS – Allemand		0,50
500007513	Brochure série XS – Italien		0,50
500007514	Brochure série XS – Espagnol		0,50
500007516	Brochure série XS – Hollandais		0,50
500007570	Brochure série XL – Anglais		0,50
500007571	Brochure série XL – Français		0,50
500007572	Brochure série XL – Allemand		0,50
500007573	Brochure série XL – Italien		0,50
500007574	Brochure série XL – Espagnol		0,50
500007576	Brochure série XL – Hollandais		0,50
500007560	Brochure série CS20TL – Anglais		0,50
500007561	Brochure série CS20TL – Français		0,50
500007562	Brochure série CS20TL – Allemand		0,50
500007563	Brochure série CS20TL – Italien		0,50
500007564	Brochure série CS20TL – Espagnol		0,50
500007566	Brochure série CS20TL – Hollandais		0,50
500004223	Datasheet Soladin 600 – Anglais (50 pièces)		0,25
500003223	Datasheet Soladin 600 – Hollandais (50 pièces)		0,25
500004574	Datasheet Soladin 600 – Espagnol (50 pièces)		0,25
500007600	Datasheet SunWatch 25 – Anglais (50 pièces)		0,25
500007606	Datasheet SunWatch 25 – Hollandais (50 pièces)		0,25
500007601	Datasheet SunWatch 25 – Français (50 pièces)		0,25

# CONDITIONS DE GARANTIE DES CONVERTISSEURS XS, XL ET CS

Ces conditions de garantie s'appliquent aux convertisseurs XS, XL et CS de Mastervolt International BV. La garantie standard est de 5 ans. Lorsqu'on parle de garantie 10 ans, il s'agit donc des 5 ans de garantie standard avec une extension de 5 années supplémentaires, ce qui fait 10 ans. Lorsqu'on parle d'une garantie 20 ans, il s'agit des 5 ans de garantie standard plus une extension de 15 années supplémentaires, ce qui fait 20 ans.

## 1. Produits garantis

La garantie du fabricant s'applique aux gammes XS, XL et CS de convertisseurs à connexion réseau pour les systèmes photovoltaïques fournis par Mastervolt International BV, dans la mesure où ces convertisseurs ont été évidemment achetés neufs chez Mastervolt ou l'un de ses revendeurs ou installateurs agréés (« produits garantis »). Mastervolt demandera pour cela le document original de garantie indiquant le numéro de série du convertisseur, et prouvant l'achat d'une extension de garantie 10 ou 20 ans.

## 2. Bénéficiaires de la garantie fabricant

Mastervolt accorde cette garantie fabricant seulement aux utilisateurs pouvant prouver l'achat de cette garantie et qu'ils sont effectivement les utilisateurs du produit, et étant muni du document indiquant le numéro de série du produit garanti. Les commerçants d'aucune sorte ne peuvent tirer aucun profit de cette garantie et n'ont aucun droit de réclamation à l'encontre de Mastervolt.

## 3. Etablissement de la garantie

La garantie du fabricant est signifiée comme une offre par Mastervolt directement à l'utilisateur selon l'accord de garantie, et dans les conditions décrites dans ce document. Le contrat de garantie est établi directement et automatiquement entre Mastervolt et l'utilisateur dès que toutes les conditions suivantes sont remplies :

1. Achat d'un produit garanti ;
2. Notification écrite des nom et adresse de l'utilisateur ;
3. Document de garantie fourni à l'utilisateur et indiquant le numéro de série du convertisseur.

## 4. Achat d'une garantie

Le document d'extension de garantie peut être acheté jusqu'à 1 mois après l'installation et la mise en route du produit garanti ou jusqu'à 1 an après la facture de vente d'origine du produit, le premier cas arrivant chronologiquement sera appliqué. La date officielle de début de garantie est indiquée sur le document.

## 5. Couverture de la garantie fabricant

La garantie fabricant accorde des droits à l'utilisateur vis-à-vis du fabricant du produit garanti. Les droits vis-à-vis du vendeur ainsi que les droits statutaires de responsabilité du fait des produits ne sont pas affectés par la garantie fabricant.

## 6. Période et application de la garantie fabricant

### 5 ans - standard

La garantie fabricant s'applique aux défauts des produits garantis qui se produisent de façon sûre entre le premier mois et la fin du sixième mois (60ème) à compter du début de la garantie (période de garantie). Cette période de garantie se terminera au plus tard 66 mois après la date de fabrication de l'appareil, telle qu'indiquée sur la plaque d'identification de l'appareil. Les coûts de la garantie 5 ans sont compris dans le prix de l'appareil.

### 10 ans – En option et avec supplément de coût

La garantie fabricant s'applique aux défauts des produits garantis qui se produisent de façon sûre entre le sixième et unième mois (61ème) et la fin du cent vingtième mois (120ème) après le début de la garantie (période de garantie). Cette période de garantie se terminera au plus tard 126 mois après la date de fabrication de l'appareil, telle qu'indiquée sur la plaque d'identification de l'appareil. Les prix des garanties 10 ans sont indiqués sur le tarif solaire et peuvent être mis à jour chaque année sans préavis.

### 20 ans – En option et avec supplément de coût

La garantie fabricant s'applique aux défauts des produits garantis qui se produisent de façon sûre entre le sixième et unième mois (61ème) et la fin du deux cent quarantième mois (240ème) après le début de la garantie (période de garantie). Cette période de garantie se terminera au plus tard 246 mois après la date de fabrication de l'appareil, telle qu'indiquée sur la plaque d'identification de l'appareil. Les prix des garanties 20 ans sont indiqués sur le tarif solaire et peuvent être mis à jour chaque année sans préavis.

Pour les produits garantis réparés ou remplacés par Mastervolt, la garantie fabricant expire à la fin de la période de garantie d'origine. Toutes réclamations légales et/ou contractuelles de garantie, qui surviendraient au cours d'une période statutaire ou contractuelle de garantie, ne peuvent pas être dérivées de cette garantie fabricant.

Toutes les réclamations au sujet de la garantie fabricant devront être faites par écrit par l'utilisateur à Mastervolt au cours de la période de garantie. De telles réclamations de garantie peuvent être soumises par le biais d'un distributeur ou installateur autorisé ou directement à Mastervolt. Les réclamations ne seront prises en compte que si les informations concernant le client (nom, adresse du site) et l'appareil (référence produit, numéro de série) sont complètes.

## 7. Applications de la garantie fabricant - dommages et coûts non couverts

Si un défaut se produit sur l'appareil au cours de la période de garantie et si Mastervolt est responsable de ce défaut et si ce défaut altère ou réduit la puissance de réinjection de l'appareil, Mastervolt choisira d'effectuer des réparations gratuites ou de remplacer gratuitement l'appareil par un appareil de même capacité.

De telles réparations ou remplacement seront effectués par l'usine Mastervolt, les filiales Mastervolt ou des revendeurs agréés. Le transport vers Mastervolt doit être effectué dans l'emballage d'origine ou un emballage de la même qualité. Si l'utilisateur demande une garantie sur site, Mastervolt peut y répondre favorablement. Dans ce cas, l'utilisateur prendra à sa charge les frais de voyage et de main-d'oeuvre supplémentaires.

De telles réparations ou remplacement seront effectués par l'usine Mastervolt, les filiales Mastervolt ou des revendeurs agréés. Le transport vers Mastervolt doit être effectué dans l'emballage d'origine ou un emballage de la même qualité. Si l'utilisateur demande une garantie sur site, Mastervolt peut y répondre favorablement. Dans ce cas, l'utilisateur prendra à sa charge les frais de voyage et de main-d'oeuvre supplémentaires.

Toutes les réclamations relatives à la garantie fabricant autre que les réparations gratuites ou de remplacements gratuits sont exclues, particulièrement les réclamations relatives aux pertes d'exploitation, manque à gagner à cause de la perte de puissance réinjectée dans le réseau, coûts d'installation et de déinstallation et coûts de diagnostics erronés.

Si aucun défaut n'est constaté sur l'appareil envoyé pour réparation ou remplacement, ou s'il n'y a aucune réclamation basée sur la garantie fabricant pour toute autre raison, Mastervolt pourra facturer à l'utilisateur des frais d'investigation (taux forfaitaire par produit) plus les coûts de transport de retour de l'appareil vers l'utilisateur.

Toutes réclamations basées sur la garantie fabricant expirent 6 mois après l'occurrence du défaut, et pas plus tard que 3 mois après la fin de la période de garantie.

## 8. Cas de non application de la garantie

Toutes les réclamations de l'utilisateur sont exclues dans les cas suivants :

- Mauvaise utilisation.
- Installation non professionnelle ou incorrecte, installation non conforme ou ne correspondant pas aux instructions ou conseils donnés par Mastervolt.
- Fonctionnement et utilisation non professionnelle ou incorrecte, ou fonctionnement et utilisation non conforme aux instructions et conseils donnés par Mastervolt.
- Fonctionnement avec des systèmes de protection défectueux.
- Toutes modifications ou réparations non autorisées.
- Utilisation de pièces détachées et accessoires non conformes aux spécifications d'origine Mastervolt.
- Défaut d'entretien régulier comme indiqué par Mastervolt.
- Défaut de faire réaliser les travaux d'entretien par Mastervolt, comme décrits dans le paragraphe 9.
- Installation d'un système photovoltaïque avec plus de 10 (dix) convertisseurs de la gamme XS, plus de 3 convertisseurs de la gamme XL ou plus de 3 convertisseurs de la gamme CS sans Data Control Pro de Mastervolt, selon les termes du paragraphe 9 ci-dessous.
- Affaiblissement ou panne due au vieillissement et à l'usure des pièces du convertisseur Mastervolt non relavées à la réinjection de puissance.
- Déplacement, dommages ou destruction de la plaque d'identification installée par Mastervolt.
- Influence et force majeure étrangères.
- Non-conformité aux normes de sécurité en vigueur.
- Dommages liés aux transports.
- Dommages de foudre.

## 9. Entretien par le fabricant des convertisseurs XS/XL/CS

Mastervolt prévoit d'effectuer l'entretien et les vérifications des convertisseurs Mastervolt, que ce soit en direct ou par le biais de tiers autorisés, volontairement et sans réclamation légale des utilisateurs, selon les emplacements et conditions respectifs d'installation, le niveau et la nécessité d'utilisation. À cet effet l'utilisateur accepte de donner accès à Mastervolt ou ses représentants autorisés aux convertisseurs et au système photovoltaïque associé à un moment convenu à l'avance.

## 10. Fonctionnement des systèmes à grande échelle

Si un utilisateur installe un système photovoltaïque avec plus de 10 (dix) convertisseurs XS, plus de 3 convertisseurs XL et/ou plus de 3 convertisseurs CS et si le même utilisateur achète une extension de garantie 20 ans, l'utilisateur doit équiper le système, pour des questions d'entretiens, d'un Data Control Pro. Comme stipulé dans le paragraphe 8, il s'agit de connecter le Data Control Pro à internet afin de permettre à Mastervolt d'accéder aux données de système par l'intermédiaire d'internet ou au cas par cas. Les détails techniques et les conditions se trouvent dans le manuel du Data Control Pro.

Mastervolt s'engage à utiliser ces données uniquement à des fins de monitoring produit et de développement interne, et à ne pas communiquer ou rendre accessible ces données à des tiers sans accord préalable de l'utilisateur.

Le rassemblement des données effectué par Mastervolt ne donne aucun droit à l'utilisateur, que ce soit dans l'évaluation de ces données ou le résultat de ces évaluations.

## 11. Portabilité de la garantie

Cet accord de garantie et les droits qui en résultent peuvent uniquement être transférés d'un utilisateur à un tiers après accord écrit préalable. La garantie expire automatiquement lorsque les produits garantis sont enlevés de l'emplacement d'origine d'installation et de fonctionnement et installés à un endroit différent.

Malgré les conditions ci-dessus, la garantie peut être transférée à un utilisateur tiers si :

1. Le nouvel utilisateur acquiert le bien immobilier de l'utilisateur garanti ;
2. La preuve de l'acquisition, indiquant le nom du nouvel utilisateur, est présentée à Mastervolt ;
3. Les produits garantis installés restent inchangés ;
4. Le nouvel utilisateur accepte les conditions de garanties stipulées dans ce document.

## 12. Dispositions générales

Des réclamations par l'utilisateur basées sur la garantie fabricant peuvent uniquement être transférées à des tiers avec le consentement écrit préalable de Mastervolt.

Si une clause de la garantie fabricant est ou devient nulle, toutes autres conditions de la garantie fabricant demeurent en vigueur. Une nouvelle clause est automatiquement considérée comme applicable. La clause de remplacement sera aussi proche que possible de la clause nulle. La même règle s'applique à n'importe quelle clause absente dans cet accord.

La garantie fabricant est soumise uniquement aux lois de l'Allemagne, de l'Espagne, de l'Italie, de la France et des Pays Bas à l'exclusion des conditions du droit international privé et de la convention de l'ONU en matière de vente internationale de marchandises.

La juridiction compétente en cas de litige en rapport avec la garantie fabricant, est Amsterdam, Pays Bas.

Mastervolt International BV  
Snijdersbergweg 93  
1105 AN Amsterdam Z.O  
the Netherlands  
T +31 20 3422100  
www.mastervolt.com

# Connectez- vous au Soleil



Le concept semble être si simple ; convertir la lumière du soleil en énergie utilisable. Bon pour l'environnement, moins de sollicitations sur les stocks épuisables d'énergies combustibles fossiles du monde et donc un comportement écologiquement responsable. De nombreuses techniques progressives et équilibrées sont nécessaires afin que l'énergie produite par le solaire sorte de votre prise électrique. Mastervolt est le précurseur de ces techniques. Une gamme complète de systèmes de conversion d'énergie permettant une alimentation en puissance solaire reliée au réseau est à votre disposition. Provenant de l'un des pionniers en la matière avec un historique ensoleillé et un futur lumineux et éclatant.

#### Plus d'informations

Contactez le distributeur le plus proche de chez vous  
ou consultez notre site [www.mastervolt.fr](http://www.mastervolt.fr)

Mastervolt France SARL  
Parc d'Activités de la Siagne  
24C, Allée Charles Nungesser  
06210 Mandelieu  
France  
T 04 93 902 902  
[info@mastervolt.fr](mailto:info@mastervolt.fr)

